



**СОГЛАШЕНИЕ
ОБ ОТНОШЕНИЯХ
МЕЖДУ ГОРОДАМИ АЛЕССАНДРИЯ (ИТАЛЬЯНСКАЯ РЕСПУБЛИКА)
И РЯЗАНЬ (РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ)**

(Алессандрия, 14 февраля 2019 года)

Мэрия города Алессандрия в лице мэра города Алессандрия Джанфранко Куттика ди Ревильяско, и муниципальное образование - городской округ город Рязань Рязанской области в лице главы муниципального образования, председателя Рязанской городской Думы Юлии Владимировны Рокотянской, в дальнейшем именуемые Сторонами, в целях развития сотрудничества, принимая во внимание традиционно дружеские отношения между нашими городами, наличие общих исторических связей, убежденные в необходимости дальнейшего научного, экономического, технического и культурного сотрудничества двух городов, заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

Статья 1

Строить и развивать свои отношения в духе дружбы, доверия и взаимного уважения на основе равенства, партнерства и взаимной выгоды.

Добросовестно и неуклонно выполнять достигнутые договоренности.

Стороны будут осуществлять сотрудничество в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации и Итальянской Республики.

Статья 2

Стороны будут развивать сотрудничество в областях:

- промышленности, предпринимательства и торговли;
- науки, техники, образования, охраны здоровья и культуры;

- развития спорта и туризма;
- экологии и рационального использования природных ресурсов;
- местного самоуправления;
- молодежной политики.

Статья 3

Сотрудничество будет осуществляться Сторонами в следующих формах:

- способствование обмену делегациями представителей деловых кругов, руководителей общественных организаций, деятелей культуры и спорта, официальных лиц с целью создания благоприятных условий для взаимного развития городов;
- содействие обмену информацией и опытом по проблемам, вызывающим обоюдный интерес;
- поощрение обмена новыми технологиями, научно-техническим опытом;
- исследование возможностей осуществления совместных проектов на взаимовыгодных условиях;
- поощрение развития новых перспективных направлений и форм сотрудничества для более полного, эффективного использования технических, промышленных и природных ресурсов;
- организация и способствование проведению выставок и ярмарок продукции предприятий и организаций города Александрия и города Рязани;
- согласование усилий по иным направлениям взаимодействия Сторон, представляющих взаимный интерес.

Статья 4

Настоящее Соглашение не затрагивает обязательств каждой из Сторон по заключенным ими соглашениям (договорам) с третьими лицами и потому не может быть использовано в ущерб интересам какой-либо из них или служить препятствием для выполнения его участниками взятых третьими лицами обязательств.

Стороны самостоятельно несут расходы, которые могут возникнуть в ходе выполнения настоящего Соглашения, если в каждом конкретном случае не будет согласован иной порядок.

Возможные расхождения в толковании и применении положений настоящего Соглашения или понимании рамок его действия, возникающие в ходе его реализации, подлежат разрешению путем консультаций и переговоров между Сторонами.

Статья 5

Настоящее Соглашение вступает в силу с 01 марта 2019 года и действует до того момента, пока одна из Сторон, не позднее чем за два месяца, не заявит путем письменного уведомления другой Стороны о своем желании прекратить его действие.

Настоящее Соглашение составлено в двух подлинных экземплярах, на трех листах, на русском и итальянском языках.

От имени города Александрия
Итальянская республика

Мэр города Александрия

Джанфранко Куттика ди Ревильяско



От имени муниципального
образования - городской округ город
Рязань Рязанской области

Глава муниципального образования
председатель Рязанской городской
Думы

Юлия Владимировна Рокотянская

